**《大方廣佛華嚴經》卷36[[1]](#footnote-1)**

**〈十地品第二十六之三〉**

（大正10，189b17-191a19）

上厚下觀院長指導

釋如思、釋聖調敬編

**（肆）第四地焰慧地**

**※讚請分**

**一、集經者敘**

　佛子聞此廣大行，可樂深妙殊勝地[[2]](#footnote-2)，心皆踊[[3]](#footnote-3)悅[[4]](#footnote-4)大歡喜，普散眾華供養佛。

　演說如是妙法時，大地海水皆震動[[5]](#footnote-5)，一切天女咸歡喜，悉吐妙音同讚歎。[[6]](#footnote-6)

**二、正明讚請**

**（一）天王請**

　自在天王大欣慶，雨摩尼寶供養佛，讚言：「佛[[7]](#footnote-7)為我出興，演說第一功德行。

如是智者諸地義，於百千劫甚難得，我今忽然而得聞，菩薩勝行妙法音。

願更演說聰慧者，後地決定無餘道，利益一切諸天人，此諸佛子皆樂聞！」[[8]](#footnote-8)

**（二）上首請**

　勇猛大心解脫月，請金剛藏言：「佛子！從此轉入第四地，所有行相願宣說！」[[9]](#footnote-9)

**※正說分**

**一、明地相**

**（一）清淨對治修行增長因分**

**1、結前標後**

爾時，金剛藏菩薩告解脫月菩薩言：佛子！菩薩摩訶薩第三地善清淨已，欲入第四焰慧地，當修行十法明門[[10]](#footnote-10)。

**2、徵列別名**

何等為十？所謂（1）觀察眾生界、（2）觀察法界、（3）觀察世界、（4）觀察虛空界、（5）觀察識界、（6）觀察欲界、（7）觀察色界、（8）觀察無色界、（9）觀察廣心信解界、（10）觀察大心信解界。[[11]](#footnote-11)

**3、結行入位**

菩薩以此十法明門，得入第四焰慧地。

**（二）清淨分**

**1、正明**

佛子！菩薩住此焰慧地，則能以十種智成熟法故，得彼內法，生如來家。

**2、徵釋**

何等為十？所謂（1）深心不退故；（2）於三寶中生淨信，畢竟不壞故；（3）觀諸行生滅故；（4）觀諸法自性無生故；（5）觀世間成壞故；（6）觀因業有生故；（7）觀生死、涅槃故；（8）觀眾生國土、業故；（9）觀前際、後際故；（10）觀無所有盡故。[[12]](#footnote-12)

**3、總結**

是為十。

**（三）對治修行增長分**

**1、護煩惱行**

**（1）對治顛倒道，即四念處**

**A、別觀身念處**

佛子！菩薩住此第四地，觀內身循[[13]](#footnote-13)身觀，勤勇念知，除世間貪、憂；觀外身循身觀，勤勇念知，除世間貪、憂；觀內、外身循身觀，勤勇念知，除世間貪、憂；

**B、類顯餘三**

如是觀內受、外受、內外受循受觀，觀內心、外心、內外心循心觀，觀內法、外法、內外法循法觀，勤勇念知，除世間貪、憂。

**（2）斷諸懈怠道，謂四正勤**

復次，此菩薩未生諸惡不善法為不生故，欲生勤精進發心正斷；已生諸惡不善法為斷故，欲生勤精進發心正斷；未生諸善法為生故，欲生勤精進發心正行；已生諸善法為住不失故，修令增廣故，欲生勤精進發心正行。

**（3）引發神通道，謂四神足**

復次，此菩薩修行欲定斷行，成就神足，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨；修行精進定、心（190a）定、觀定斷行，成就神足，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨。

**（4）現觀方便道，所謂五根**

復次，此菩薩修行信根，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨；修行精進根、念根、定根、慧根，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨。

**（5）親近現觀道，所謂五力**

復次，此菩薩修行信力，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨；修行精進力、念力、定力、慧力，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨。[[14]](#footnote-14)

**（6）現觀自體道，謂七覺分**

復次，此菩薩修行念覺分，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨；修行擇法覺分、精進覺分、喜覺分、猗覺分、定覺分、捨覺分，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨。

**（7）現觀後起道，謂八正道**

復次，此菩薩修行正見，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨；修行正思惟、正語、正業、正命、正精進、正念、正定，依止厭，依止離，依止滅，迴向於捨。

**2、護小乘行**

**（1）總名**

菩薩修行如是功德，為（1）不捨一切眾生故，

**（2）別釋**

（2）本願所持故，（3）大悲為首故，（4）大慈成就故，（5）思念一切智智故，（6）成就莊嚴佛土故，（7）成就如來力、無所畏、不共佛法、相好音聲悉具足故，（8）求於上上殊勝道故，（9）隨順所聞甚深佛解脫故，（10）思惟大智善巧方便故。

**（四）彼果分**[[15]](#footnote-15)

**1、離障果**

**（1）煩惱染生遠離果**

**A、標舉所離**

佛子！菩薩住此焰慧地，所有身見為首，我、人、眾生、壽命、蘊、界、處所起執著、出沒[[16]](#footnote-16)，思惟，觀察，治故，我所故，財物故，著處故，[[17]](#footnote-17)

**B、結成能離**

於如是等，一切皆離。

**（2）業染生遠離果**[[18]](#footnote-18)

**A、亡惡**

此菩薩若見業是如來所訶、煩惱所染，皆悉捨離；

**B、進善**

若見業是順菩薩道、如來所讚，皆悉修行。

**2、成德果**[[19]](#footnote-19)

**（1）於勝功德生增上心欲果**

**A、牒前修因**

「佛子！此菩薩隨所起方便慧，修習[[20]](#footnote-20)於道及助道分，

**B、顯所得果**

**（A）總**

如是而得（1）潤澤心、

**（B）別**

（2）柔軟心、（3）調順心、（4）利益安樂心、（5）無雜染心、（6）求上上勝法心、（7）求殊勝（190b）智慧心、（8）救一切世間心、（9）恭敬尊德無違教命心、（10）隨所聞法皆善修行心。[[21]](#footnote-21)

**（2）彼說法尊中發起報恩心果**

**A、別明**[[22]](#footnote-22)

此菩薩（1）知恩、（2）知報恩，（3）心極和善，（4）同住安樂，（5）質直、（6）柔軟，（7）無稠林[[23]](#footnote-23)行，（8）無有我慢，（9）善受教誨，（10）得說者意。[[24]](#footnote-24)

**B、總結**

此菩薩如是忍成就，如是調柔成就，如是寂滅成就，

**（3）彼方便行中發勤精進果**

**A、牒其得時**

如是忍、調柔、寂滅成就，淨治後地業，作意修行時，

**B、正顯進相**

得（1）不休息精進、（2）不雜染精進、（3）不退轉精進、（4）廣大精進、（5）無邊精進、（6）熾然精進、（7）無等等精進、（8）無能壞精進、（9）成熟[[25]](#footnote-25)一切眾生精進、（10）善分別道非道精進。[[26]](#footnote-26)

**（4）彼增上欲本心界滿足果**

是菩薩（1）心界清淨，（2）深心不失，（3）悟解明利，（4）善根增長，（5）離世垢濁，（6）斷諸疑惑，（7）明斷具足，（8）喜樂充滿，（9）佛親護念，（10）無量志樂皆悉成就。

**二、明地果**

**（一）調柔果**[[27]](#footnote-27)

**1、調柔行**[[28]](#footnote-28)

**（1）練行緣**

「佛子！菩薩住此焰慧地，以願力故，得見多佛。所謂見多百佛，見多千佛，見多百千佛，乃至見多百千億那由他佛。

**（2）能練行**

**A、供佛**

皆恭敬尊重，承事供養，衣服、臥具、飲食、湯藥，一切資生悉以奉施，亦以供養一切眾僧，

**B、迴向**

以此善根皆悉迴向阿耨多羅三藐三菩提。

**C、聽法**

於彼佛所，恭敬聽法，聞已受持，具足修行。復於彼諸佛法中出家修道，

**（3）所練淨**[[29]](#footnote-29)

又更修治深心信解，經無量百千億那由他劫，令諸善根轉復明淨。佛子！譬如金師鍊[[30]](#footnote-30)治[[31]](#footnote-31)真金作莊嚴具，餘所有金皆不能及；菩薩摩訶薩亦復如是，住於此地所有善根，下地善根所不能及。

**2、教智淨**[[32]](#footnote-32)

如摩尼寶清淨光輪能放光明，非諸餘寶之所能及，風雨等緣悉不能壞；菩薩摩訶薩亦復如是，住於此地，下地菩薩所不能及，眾魔煩惱悉不能壞。[[33]](#footnote-33)

**3、別地行相**

此**菩薩**於**四攝中**，**同事偏**多；**十波羅蜜中**，**精進**偏多；**餘非不修**，但**隨力隨分**。

**4、總結地相**

「佛（190c）子！是名：略說菩薩摩訶薩第四焰慧地。

**（二）攝報果**

**1、上勝身**

菩薩住此地，多作須夜摩天王，以善方便能除眾生身見等惑，令住正見。布施、愛語、利行、同事――如是一切諸所作業，皆不離念佛，不離念法，不離念僧，乃至不離念具足一切種、一切智智。

**2、上勝果**

**（1）自分**

復作是念：『我當於一切眾生中為首，為勝，為殊勝，為妙，為微妙，為上，為無上，乃至為一切智智依止者！』

**（2）勝進**

是菩薩若發勤精進，於一念頃，得入億數三昧，得見億數佛，得知億數佛神力，能動億數世界，乃至能示現億數身，一一身，億數菩薩以為眷屬。

**3、願智果**

若以菩薩殊勝願力，自在示現過於此數――百劫、千劫乃至百千億那由他劫，不能數知。」

**※重頌分**[[34]](#footnote-34)

**一、頌位行（十二頌）**

**（一）增長因（一頌）**

爾時，金剛藏菩薩欲重宣其義而說頌言：

「菩薩已淨第三地，次觀（1）眾生（3）世（2）法界，（4）空界（5）識界及（6-8）三界，（9-10）心解悉了能趣入。[[35]](#footnote-35)（本講義p.2）

**（二）頌清淨（二頌）**

　始登焰地增勢力，生如來家（1）永不退，（2）於佛法僧信不壞，（3-4）觀法無常無有起。

（5）觀世成壞（6）業有生，（7）生死涅槃（8）剎等業，（9）觀前後際亦（10）觀盡，如是修行生佛家。[[36]](#footnote-36)（本講義p.3）

**（三）頌修行增長（四頌）**

**1、護煩惱行（二頌）**

得是法已增慈愍，轉更（1）勤修四念處，身受心法內外觀，世間貪愛皆除遣。

菩薩修治（2）四勤行，惡法除滅善增長，（3）神足（4）根（5）力悉善修，（6）七覺（7）八道亦如是。[[37]](#footnote-37)（本講義p.4- p.5）

**2、護小乘行（二頌）**

（1）為度眾生修彼行，（2）本願所護（3）慈（4）悲首，（5）求一切智及（6）佛土，亦（7）念如來十種力，

　 四無所畏不共法，殊特相好深美音；亦（8）求妙道（9）解脫處，及（10）大方便修行彼。[[38]](#footnote-38)（本講義p.5）

**（四）頌修行增長果（五頌）**

（1、1、A）身見為首六十二，我及我所無量種，（191a）蘊界處等諸取著，（1、1、B）此四地中一切離。

（1、2、A）如來所訶煩惱行，以無義利皆除斷；（1、2、B）智者修行清淨業，為度眾生無不作。（本講義p.5-6）

（2、1、A-B、a-b）菩薩勤修不懈怠，即得十心[[39]](#footnote-39)皆具足，專求佛道無厭倦，志期受職[[40]](#footnote-40)度眾生。（本講義p.6）

　恭敬尊德修行法，（1）知恩（9）易誨（3）無慍[[41]](#footnote-41)暴，（8）捨慢離諂（6）心調柔，

（本講義p.5-7）

轉更精勤不退轉。（本講義p.7,B）

　菩薩住此焰慧地，其（1）心清淨（2）永不失，（3）悟解決定（4）善增長，（6）疑網（5）垢濁（7-10）悉皆離。[[42]](#footnote-42)（本講義p.8）

**­二、頌位果（四頌）**

（p.8-9,1）此地菩薩人中勝，供那由他無量佛，聽聞正法亦出家，不可沮壞如真金。

（p.9,2）菩薩住此具功德，以智方便修行道，不為眾魔心退轉，譬如妙寶無能壞。

（p.10,1）住此多作焰天王，於法自在眾所尊，普化群生除惡見，專求佛智修善業。

（p.10,2、2）菩薩勤加精進力，獲三昧等皆億數；（p.10,2、3）若以願智力所為，過於此數無能知。[[43]](#footnote-43)

**三、顯名結說（一頌）**

如是菩薩第四地，所行清淨微妙道，功德義智共相應，我為佛子已宣說。[[44]](#footnote-44)」[[45]](#footnote-45)

1. （1）西福寺本卷首缺。（大正10，189d，n.2）

   （2）科判參考華嚴蓮社《大方廣佛華嚴經疏科文表解》p.93-p.95。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 地＝法【宋】【元】【明】【宮】【福】。（大正10，189d，n.3） [↑](#footnote-ref-2)
3. 踊＝勇【宋】【元】【明】【宮】【聖】【福】。（大正10，189d，n.4） [↑](#footnote-ref-3)
4. （1）踊（ㄩㄥˇ）：同“踴”。（《漢語大詞典（十）》，p.488）

   （2）踴悅：亦作“踊悅”：喜悅貌。（《漢語大詞典（十）》p.525） [↑](#footnote-ref-4)
5. 〔皆震動〕－【福】。（大正10，189d，n.5） [↑](#footnote-ref-5)
6. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

   諸佛子聞說，如是地行義，深妙無有量，心皆大歡喜。

   散眾名華香，供養於如來，地及大海水，悉皆大震動。

   天諸采女等，於上虛空中，同以微妙音，歌頌此上法。(大正09，553b20-25)

   （2）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

   諸佛子聞說，如是地相義，深妙無有量，心皆大歡喜。

   　散眾名花香，供養於如來。地及大海水，悉皆大震動。

   　天諸婇女等，於上虛空中，同以微妙音，歌頌此上法。(大正10，509b20-25)

   （3）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

   佛子聞此廣大行，可樂深妙殊勝法；心皆勇悅大歡喜，普散眾花供養佛。

   演說如是妙法時，大地海水皆震動；一切天女咸歡喜，悉吐妙音同讚歎。

   (大正10，547c4-7) [↑](#footnote-ref-6)
7. 〔自在…言佛〕十七字－【福】。（大正10，189d，n.6） [↑](#footnote-ref-7)
8. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

   他化自在王，聞已大歡喜，雨摩尼珠寶，以散於佛上。

   　踊躍稱讚言：「善哉佛出世，功德藏流布，利益於我等。

   　我今聞說此，菩薩地行義，是事百千劫，難聞而得聞。

   　願更說後地，利益諸天人，僉皆喜欲聞，得地諸行義。」(大正09，553 b26-c4)

   （2）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

   他化自在王，聞以大歡喜，雨摩尼珠寶，以散於佛上，

   　踊躍稱讚言：「善哉，佛出世，功德藏流布，利益於我等。

   　我今聞說此，菩薩地相義，是事百千劫，難聞而得聞。

   　願更說後地，利益諸天人，僉皆喜欲聞，得地諸行相。」(大正10，509b26-c4)

   （3）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

   自在天王大欣慶，雨摩尼寶供養佛；讚言：「佛為我出興，演說第一功德行；

   　如是智者諸地義，於百千劫甚難遇。我今忽然而得聞，菩薩勝行妙法音；

   　願更演說聰慧者，後決定地無餘道；利益一切諸大眾，此諸佛子皆樂聞。」

   ( 大正10，547c8-13) [↑](#footnote-ref-8)
9. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

   解脫月菩薩。重請金剛藏：「願為諸菩薩，說至四地行。」(大正09，553c5-6)

   （2）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

   解脫月菩薩，重請金剛藏：「願為諸菩薩，說至四地行。」(大正10，509c5-6)

   （3）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

   勇猛大心解脫月，請金剛藏言：「佛子！從此轉入第四地，所有行相願宣說。」

   (大正10，547c14-15) [↑](#footnote-ref-9)
10. 《大方廣佛華嚴經疏》卷37〈26 十地品〉：

    十法明門者，門即通入之義，故論經名入；明為能入之門，法為所入之處。故論云得證地

    智光明，依彼智明，入如來所說法中。(大正35，789b16-19) [↑](#footnote-ref-10)
11. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    何等為十？一、觀察眾生界，二、觀察法界，三、觀察世界，四、觀察虛空界，五、

    觀察識界，六、觀察欲界，七、觀察色界，八、觀察無色界，九、觀察勝信解界，十、

    觀察大心界。(大正09，553c9-12)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    何等為十？一曰、遊在眾生之界，二曰、周行通諸法界，三曰、遍察三千世界，四曰、

    觀于無窮虛空之界，五曰、普省眾神識源，六曰、流布在於欲界之處，七曰、周旋往來於色界中，八曰、優遊而化於無色界，九曰、志在上最微妙解脫，十曰、其性弘寬心和柔軟。(大正10，471a18-23)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    何等為十？一、思量眾生性，二、思量法性，三、思量世界性，四、思量虛空性，五、

    思量識性，六、思量欲界性，七、思量色界性，八、思量無色界性，九、思量快信解

    性，十、思量大心性。( 大正10，509c10-13)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    何等為十？所謂：（1）以有情界思察明入，（2）以諸世界思察明入，（3）以真法界思察明入，（4）以虛空界思察明入，（5）以識界思察明入，（6）以欲界思察明入，（7）以色界思察明入，（8）以無色界思察明入，（9）以妙意樂勝解界思察明入，（10）以廣大意樂勝解界思察明入。( 大正10，547c19-24)

    （5）《十地經論》卷6：

    何等為十？一、思量眾生界明入，二、思量世界明入，三、思量法界明入，四、思量

    虛空界明入，五、思量識界明入，六、思量欲界明入，七、思量色界明入，八、思量

    無色界明入，九、思量勝心決定信界明入，十、思量大心決定信界明入。

    (大正26，159b22-26) [↑](#footnote-ref-11)
12. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    何等為十？一、心不退轉，二、於三寶中得不壞信清淨畢竟，三、修習觀生滅，四、修習諸法本來不生，五、常修習世間成壞，六、修習業因緣故有生，七、修習分別生死涅槃門差別，八、修習眾生業差別，九、修習前際後際差別，十、修習現在常滅不住行。(大正09，553c15-20)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    何等為十？一曰、其心性行得不迴轉，二曰、篤信三寶莫能壞者，逮所遊處而悉究竟，三曰、勤修清淨玄妙之業，四曰、解自然興故行尊道，五曰、分別世間從因緣生成敗之事，六曰、曉了一切悉從罪福致所生處，七曰、敷演生死泥洹之源，八曰、覺知眾生國土之本，九曰、宣暢散意過去當來，十曰、能剖判說無所盡行。(大正10，471a27-b5)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    何等為十？一、不退轉心，二、於三寶中得不壞信清淨畢竟智，三、修習觀生滅，四、修習諸法本來不生，五、常修習轉還世間行，六、修習知業因緣故有生，七、修習分別生死涅槃門差別，八、修習眾生業差別，九、修習前際後際差別，十、修習現在常滅不住行。(大正10，509c16-22)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    何等為十？謂：（1）由意樂不退轉故，（2）於三寶中不壞淨信，至究竟故，（3）觀察諸行生滅性故，（4）觀辯諸法性不起故，（5）觀世間成壞故，（6）觀業有生有死故，（7）觀生死涅槃故，（8）觀有情剎業故，（9）觀前際後際故，（10）觀無性無盡故。(大正10，547c26-548a2)

    （5）《十地經論》卷6：

    何等為十？一、不退轉心故，二、於三寶中決定恭敬畢竟盡故，三、分別觀生滅行故，四、分別觀諸法自性不生故，五、分別觀世間成壞故，六、分別觀業有生故，七、分別觀世間涅槃故，八、分別觀眾生世界業差別故，九、分別觀前際後際差別故，十、分別觀無所有盡故。(大正26，159c15-21) [↑](#footnote-ref-12)
13. 循＝脩【聖】下同。（大正10，189d，n.7） [↑](#footnote-ref-13)
14. 《大方廣佛華嚴經疏》卷37〈26 十地品〉（大正35，792c29-793a3）：

    第五、五「力」，即前五根增長。魔、梵、惑等不能屈伏，故名為「力」。又「能損減不信等障，故復名力」\*1。《智論》云：「能破煩惱，得無生忍，故名為力。」

    \*1《大乘阿毘達磨雜集論》卷10〈1 諦品〉(大正31，740c2-4)：

    謂能損減不信等障故，勝過於前，雖與五根所緣境界自體等相似，然不可屈伏義有差別故，

    別立力分。 [↑](#footnote-ref-14)
15. （1）《十地經論》卷6（大正26，159b17）。

    （2）《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，793c12-25）：

    大文第四、彼果分中即攝無盡行，「離」障成德，窮盡生界，為利樂故。果有二種：一、

    離障果，從護煩惱生；二、成德果，從護小乘生。前中又二：一、煩惱染生遠「離」

    果，此「離」惑障；二、業染生遠離果，此「離」業障。皆言「生」者，煩惱染等猶

    如生食。今是寄位出世之「首」，能離彼生。 [↑](#footnote-ref-15)
16. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉(大正35，793c19-25)：

    就所離中，「所起執著、出沒」是此總相，餘皆是別。總中「執著」是前地中解法慢也。論云「我知、大知」者，「我知」謂「執」「我」能知，「大知」謂「執」所知「大」法。「出沒」者，是前地中正受慢也。「出者，三昧起義故」，謂修起彼定；「沒者，三昧滅義故」，謂定所除。今計「我」能修此定，此定即「我」所修故，論云「我修、我所修」。已釋總句。 [↑](#footnote-ref-16)
17. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    諸佛子！菩薩住焰地，所有身見等著、我著、眾生著；人壽者、知者、見者著；五陰、十二入、十八界所起，屈伸卷舒出沒，推求心所行愛著，寶重所見，為歸為洲，皆悉斷滅。(大正09，554a19-22)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    又佛子聽！菩薩若住此暉曜地，前本所習，自見貪身，猗於吾我，而計有人，依形壽命，諸陰種大，貪住眾入，浮沒高下，撰擇狐疑，疲極之態，謂言我所，恃怙財業，實有處所。(大正10，471c4-8)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    諸佛子！諸菩薩摩訶薩住菩薩焰地，所有身見著等：著我、著眾生、著人、壽者，知者、見者，著五陰、十二入、十八界，所起屈伸卷舒出沒，推求心所行，愛著寶重所見，為歸、為洲，皆悉斷滅。(大正10，510a23-27)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    唯諸佛子！菩薩住此焰慧地時，所有微細身見等惑，謂我、有情、命者、育者、士夫數取趣，蘊、界、處執，所起動亂思惟伺察，護持攝受畜積著處。(大正10，548b24-28)

    （5）《十地經論》卷6：

    是菩薩所有身見為首，我、人、眾生、壽命、陰、界、入、我慢所起出沒等事，思惟，多觀，治故，我故，護故，貪著處故。(大正26，161a9-11)

    （6）《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉(大正35，794a8-17)：

    二、「思惟」者，明「起」，謂不正「思惟」而「起」慢故。三、「觀察」者，明「行」，謂心「行」緣中多觀所得，若法若定，求覓勝相，令他知故。四、「治故」下，三句明「護」。「治」者，數數「觀察」，修「治」所「見」；「我所」者，「起」於「我」想，取彼勝相，屬「我」己故；「財物」者，如畜「財」者，受用「護」持故。以上三是防「護」自己所得。五、「著處」者，明「過」，謂心堅安處法、定二事故。五中，前三起慢方便，後二隨助慢心。上總及顯相正是「所起」。後結「離」中，由得道品正、助、方便，無不「離」也。 [↑](#footnote-ref-17)
18. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，794a17-24）：

    第二、「此菩薩」下，明離「業」染。上修道品，正離「煩惱」；「煩惱」既去，「業」亦隨亡；

    亡不善「業」，而修善「業」。文中，先亡惡，後進善。惡有二義，故不應作：「一、佛所不讚 者，尊敬佛，故不為；二、煩惱染者，畏惡名，故不作。」\*惡名，則違利生道故。進善有二義，反此，可知。又不作「煩惱所染」，異凡夫「業」；作「順菩薩道業」，則異二乘。

    \*《十地經論》卷6（大正26，161a29-b2）：

    有二種事故不應作，一、不尊敬如來，佛不讚歎故，二、畏惡名聞，生煩惱故。 [↑](#footnote-ref-18)
19. （1）《十地經論》卷6（大正26，161b8-11）：

    如是等四十句，顯示四種果：一者、於勝功德中生增上欲心，二者、彼說法尊中起報恩行，三者、彼方便行中發勤精進，四者、彼增上欲本心界滿足。

    （2）《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，794a24-b3）：

    第二、成德果中有四：「一、於勝功德生增上心欲果，二、彼說法尊中起報恩心果，三、彼方便行中發勤精進果，四、彼增上欲本心界滿足果。」此之四果，前三從前生，後一復從此三果生。前中，初二護小心果，後一護小行果。前中初果者，由本欲上求下救；今更為物轉轉上求，故云「增上」。文中二：初牒前「修」因；後「如是而得」下，顯所得果。 [↑](#footnote-ref-19)
20. 習＝集【宋】【元】【宮】。（大正10，190d，n.1） [↑](#footnote-ref-20)
21. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    隨所修行，心轉柔和，堪任有用，無有疲倦；轉求上法，增益智慧，救一切世間，隨順諸師，恭敬受教，如所說行。(大正09，554a23-26)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    其心潤澤，心懷柔軟，抱仁和意，心常愍哀，心不厭惓。求最上心，志好思慕殊特慧心，將護化育諸眾生心，尊敬師友順應器心，如所聞之輒奉行心。(大正10，471c11-14)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    隨所修行，心轉柔和，堪任有用，心無疲惓，轉求上法，增益智慧，救一切世間。隨順諸師，恭敬受教，如所說行。(大正10，510a28-b1)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    得滋潤心，柔和之忍，有堪能心，引利樂心，無雜染心，訪求後後殊勝法心，希勝智 心，能救一切世間之心，尊重隨順諸師長心，如所聞法而修行心。(大正10，548c3-7)

    （5）《十地經論》卷6：

    如是如是成潤益心，軟心，調心，安隱樂心，不染心，轉求上上勝行心，轉求勝智心，救一切世間心，恭敬諸師隨順受教心，隨所聞法修行心。(大正26，161b14-17) [↑](#footnote-ref-21)
22. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，794b29-c12）：

    今初十句：初總，餘別。總云「知恩」者，謂若隨順師教，行「報恩」「行」，方是「知恩」故。別中，彼「行」有九種，類攝為七：一、「知報恩」者，依尊，起「報恩」「心」。尊即是佛。此為「恩」主，故偏名「報恩」。二、有二句，依「同」法，起「報恩」「心」。此名\*1順「同」行善友意。三、「質直」、「柔軟」二句，依法起行，謂隨順「受教」，不違師命，故云「質直」；發修行事，逢苦能忍，故云柔軟。四、「無稠林行」者，依受用衣食，於施主所自過不覆故。五、雖實有德，而不高「慢」。六、「善受教誨」，得師言詮。七、於「教」不倒，「得」師「意」旨。\*2上七品中，初二依人，次三依「行」，後二依「教」。所依雖異，皆「同」「報恩」。

    \*1 名＝明【甲】。（大正35，794d，n.3）

    \*2 上文參閱《十地經論》（大正26，161c13-21） [↑](#footnote-ref-22)
23. 稠林：密林。（《漢語大詞典（八）》p.103） [↑](#footnote-ref-23)
24. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    是菩薩爾時，知恩、知報恩，心轉和善，同止安樂；直心、軟心，無有邪曲；行正定行，無有憍慢；隨順教誨，得說者意。(大正09，554a26-29)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    逮玄妙慧，所作甚快，仁慈柔軟，所居安隱，止頓賢和，志性質直，行無所受，不以自大、不以憍慢而受其教，歸命無違。(大正10，471c14-17)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    是菩薩爾時知恩、知報恩，心轉和善，同止安樂，直心、軟心。無有邪曲，行正定行；無有憍慢，則易與語。隨順教誨，得說者意。(大正10，510b1-4)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    又善知恩善知報恩，其心調和共住安樂，質直柔軟無稠林行無誑無慢，善順語者右受教誨。(大正10，548c7-9)

    （5）《十地經論》卷6：

    是菩薩如是成知恩、心知報恩，心轉柔和，同止安樂，直心、軟心。無稠林行，無有諂曲，無有我慢，善受教誨得說者意。(大正26，161c6-8) [↑](#footnote-ref-24)
25. 熟＝就【福】。（大正10，190d，n.2） [↑](#footnote-ref-25)
26. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    是菩薩爾時成（1）不轉精進、（2）不捨精進、（3）不染精進、（4）不壞精進、（5）不厭倦精進、（6）廣大精進、（7）無邊精進、（8）猛利精進、（9）無等等精進、（10）救一切眾生精進。

    (大正09，554b1-4)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    精進不休，而不懈惓，遵不迴還，所奉廣遠，所行無量，最上精進。求無等侶，皆護眾生，所勸不毀。(大正10，471c19-21)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    是菩薩爾時成不轉精進者，（1）不捨精進、（2）不壞精進、（3）不厭精進、（4）不惓精進、（5）廣大精進、（6）無邊精進、（7）猛利精進、（8）無等等精進、（9）救一切眾生精進、（10）分別是道非道精進。(大正10，510b5-9)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    獲大精進（1）無有休息，（2）不雜染精進、（3）不退轉精進、（4）廣大精進、（5）無邊精進、（6）熾然精進、（7）無等精進、（8）無映奪精進、（9）成熟一切有情精進、（10）善分別道非道精進。(大正10，548c11-14)

    （5）《十地經論》卷6：

    是菩薩如是成（1）不休息精進，（2）不雜染精進，（3）不退精進，（4）廣精進，（5）無邊精進，（6）光明精進，（7）無等精進，（8）不壞精進，（9）教化一切眾生精進，（10）善分別是道非道精進。(大正26，161c27-162a1) [↑](#footnote-ref-26)
27. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，795a19-21）：

    初調柔中四：一、調柔行；二、「如摩尼」下，明教智淨；三、「此菩薩」下，別地行相；

    四、「佛子」下，總結地相。 [↑](#footnote-ref-27)
28. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，795a21-23）：

    初中三：一、練行緣；二、皆恭敬下，明能練行；三、又更下，明所練淨。 [↑](#footnote-ref-28)
29. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，795b2-5）：

    三、所練淨中有法、喻、合。「金」「莊嚴具」者，以三地阿含「金」現作此四地證智

    「嚴具」故；「餘所有金」者，即未作「嚴具」之「金」。 [↑](#footnote-ref-29)
30. 鍊＝練【宮】【聖】。（大正10，190d，n.3） [↑](#footnote-ref-30)
31. 治＝冶【福】。（大正10，190d，n.4） [↑](#footnote-ref-31)
32. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，795b5-9）：

    二、教智淨者，以此地成就證淨，從體起用，故偏有此文。前以教成證，故喻金為嚴具；

    今從證起教，故喻「摩尼」「放光」。「摩尼寶」珠即證智體。無垢名「淨」，寂照名「光」，

    圓滿名「輪」，具上三義，故稱證智。 [↑](#footnote-ref-32)
33. （1）《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，795b9-14）：

    言「能放光明」者，即放阿含「光」也。謂以此際智證入無量教法門義故，故能照

    「光明」即是證智，所照教法以為智處。證能普照，示現於教，得教「光」＊1明。依證

    起焰，故地名焰慧。「非」「餘寶」下，對前顯勝；「風」「等」「不」「壞」，對他彰堅。

    \*1明＝名【甲】＊。（大正35，795d，n.3）

    （2）《大方廣佛華嚴經隨疏演義鈔》卷63〈26 十地品〉（大正36，504c14-23）：

    疏：言「阿含『光』」者，「此地」之中道品行德從「教」修起，故名「阿含」；又道品「智」能知「教法」，亦名「阿含」；又此道品差別行德可以言「顯」，亦名「阿含」，即「證」「體」上有「阿含」「起」，名「示現」也。

    疏：「風」「等」「不」「壞」者，經云「風、雨等緣」所「不能壞」，不似火光，「風」飄「雨」濕，皆能滅無；今「風」吹不斷，「雨」洗還「明」。而云「等」者，「餘」「光」不奪，不似星、月，日「光」映故。合中，「下地」「不」「及」即合上\*「餘寶」不「及」，「魔」合上「風」，「煩惱」合「雨」。

    \*上＝工【甲】。（大正36，504d，n.20） [↑](#footnote-ref-33)
34. 《大方廣佛華嚴經疏》卷38〈26 十地品〉（大正35，795b15-20）：

    第三、重頌，有十七頌。分三：初十二頌頌位行，次四頌位果，後一顯名結說。

    前中四：初一、頌增長因分。次、二頌清淨分。三、有四頌頌修行增長分。於中，

    初二頌護煩惱，後二頌護小乘。四、有五頌頌修行增長果。餘並可知。 [↑](#footnote-ref-34)
35. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉(大正09，554c1-4)：

    諸菩薩具足，修治明地已，（1）觀察諸眾生，（2）法及於（3）世界，

    （4）虛空（5）識（6）欲（7）色，（8）無色（9）勝信解，（10）大心清淨故，得入第四地。

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉(大正10，472a22-25)：

    修治至光明，第三之住地；（1）眾生（2）處（3）世間，（6-8）各各周流行。

    其第三之住，等猶如（4）虛空；（5）其志性（9）篤信，（10）清淨行無犯。

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉(大正10，510c8-11)：

    諸菩薩具足，修治明地已，（1）觀諸眾生性、（2）法性、（3）世間性、

    （4）虛空性、（5）識性、（6-8）三界性，（9）信解，（10）深心清淨故，得入第四地。

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉(大正10，549b8-9)：

    菩薩已淨第三地，次（1）觀有情（3）世（2）法界、（4）空、（5）識、（6）欲、（7）色、（8）無色界，（9）勝（10）大意樂能趣入。 [↑](#footnote-ref-35)
36. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉(大正09，554c5-10)：

    即於如來家，增長得勢力，（1）不退於佛道，（2）三寶不壞信。

    （3-4）觀諸法生滅，一切本來空，（5）知世間成敗，（6）從業而有生。

    （8）眾生業差別，（7）生死涅槃異，（10）觀法先後際，（10）常滅不住相。

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉(大正10，472a26-b4)：

    適獲致光曜，大威無極住；將養世尊種，（1）至誠而迴轉。

    （2）住佛無懷疑，法聖眾亦然；（3）立清白之行，唯覩見品類。

    在世尊吉祥，（5）從緣報往生；（6）因隨於（7）生死，（8）眾生之國土。

    以（4）法為無始，（9）所興無盡際；（10）奉行常謹勅，逮歸世尊種。

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉(大正10，510c12-17)：

    即於如來家，增長得勢力，（1）不退於佛道，（2）三寶不壞信。

    （3-4）觀生滅無作，（5）知世間轉行，（6）從業而有生，（7）生死涅槃異。

    （8）知眾生諸業，（9）觀法先後際，（10）不住常滅相，佛家生勢力。

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉(大正10，549b10-13)：

    菩薩纔登焰慧地，長如來家（1）永不退；（2）於佛、法、僧信不壞，（3-4）觀法生滅無生起，（5）觀世成壞（6）業有生，（7）生死、涅槃（8）剎等業；（9）觀前後際（10）無性盡，如是修行長佛家。 [↑](#footnote-ref-36)
37. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉(大正09，554c11-18)：

    諸大菩薩等，得如是法已，哀愍諸眾生，（1）習身受心法。

    （1）內外四念處，依止於厭離，亦依止寂滅，迴向於涅槃。

    除滅惡法故，善法得增長，（2）習行四正法，（3）修四如意足，

    （4）習行於五根，及以（5）修五力，（6）修習七覺意，（7）行於八聖道，

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉(大正10，472b5-12)：

    積累法如是，愍哀于群黎；（1）其身遵道行，心法消痛痒。

    （1）內外行相應，思惟正其意；專精修言教，棄捐於所有。

    已除盡眾惡，長成諸善法；這消化諸非，便（2）修第四業。

    （3）奉行四神足，（4）五根并（5）五力；（6）微妙覺意寶，（7）遵八路如是。

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉(大正10，510c18-25)：

    諸大菩薩等，得如是法已，憐愍諸眾生，（1）習身受心法。

    （1）內外四念處，依止於厭、離、亦依止寂滅，迴向於涅槃。

    除滅惡法故，善法得增長，（2）習行四正法、（3）修四如意分、

    （4）習行於五根、及以（5）修五力、（6）修習七覺意、（7）行於八聖道。

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉(大正10，549b14-17)：

    得是法已增慈愍，轉更勤（1）修四念住；身、受、心、法內外觀，世間貪愛皆除遣。

    菩薩（2）修治四正斷，惡法除滅善增長；善（3）修神足及（4）根、（5）力，（6）七等覺支、（7）八聖道。 [↑](#footnote-ref-37)
38. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉(大正09，554c19-24)：

    修習如是法，（1）皆為眾生故。（2）本願之所助，（3-4）慈悲心為首，

    （5）為攝一切智，（6）莊嚴諸佛土。（7）成就十種力，無畏不共法，

    諸音聲言說，（8）甚深妙道法，（9）及無礙解脫，（10）大智慧方便。

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉(大正10，472b13-20)：

    （1）道念諸群萌，意寂然眷屬；（2）近辦所誓願，（3-4）因由本行慈。

    （5）志願一切智，（6）以成治佛土；（7）其力上最豪，心思惟章句。

    又勇猛無畏，與法俱教化；慇懃志慕求，樂佛殊妙聲。

    （8）深遠之道寶，（9）脫門之處所；積德而惟念，（10）大善權方便。

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉(大正10，510c26-511a2)：

    修習如是法，（1）皆為眾生故。（2）本願之所助，（3-4）慈悲心為首，

    （5）求覓一切智；（6）為淨諸佛土，（7）成十力功德、無畏、不共法。

    諸音聲言說，（8）甚深妙道法，（9）及無礙解脫，（10）大智慧方便。

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉(大正10，549b18-21)：

    （1）為度有情修覺分，（2）本願（3-4）扶持慈悲首；（5）求一切智（6）嚴佛土，（7）亦緣如來十種力，

    四無所畏不共法，殊特相好深美音；（8）亦求妙道（9）解脫處，（10）尋大方便修覺分。 [↑](#footnote-ref-38)
39. 十心：（1）潤澤心、（2）柔軟心、（3）調順心、（4）利益安樂心、（5）無雜染心、（6）求上上勝法心、（7）求殊勝智慧心、（8）救一切世間心、（9）恭敬尊德無違教命心、（10）隨所聞法皆善修行心。（本講義p.7）

    《大方廣佛華嚴經》卷36〈26 十地品〉(大正10，190a28-b2)。 [↑](#footnote-ref-39)
40. 受職：接受上級委派的職務。（《漢語大詞典（二）》p.888） [↑](#footnote-ref-40)
41. 慍：1.含怒；怨恨。（《漢語大詞典（七）》p.657） [↑](#footnote-ref-41)
42. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉(大正09，554c25-555a13)：

    （p.5,1（1）A）從身見為首，六十二見等，眾生及我人，壽命知見者，

    於諸陰界入，之所貪著處，（p.6,1（1）B）得是第四地，皆悉已滅離。

    （p.6,1（2））斷諸煩惱業，其心轉明淨，諸所作善業，皆為救世間。

    （p.6,2（1））菩薩（2）柔軟心，常不為放逸，（3）堪用正直意，（4）求利於眾生。

    （5）如此所求事，（6）皆為無上道，（7）大智慧職位，（8）利益世間故。

    （9）深心敬養師，（10）如說樂修行，（p.7,（2）（3））（1）知恩（2）報恩者，（3）易化無瞋恨。

    （5）無有邪曲心，（6）柔和（4）同止樂，修習如是法，（p.8,B）精進不退轉。

    （p.8,（4））菩薩住是地，（2）不失深直心，（1）淨心與（3）信解，（4）增長諸善根。

    （5）世間諸垢濁，（6）不信疑悔事，（7-10）如是等諸法，皆悉得除滅。

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉(大正10，472b21-c11)：

    （p.5,1（1）A）已離于貪身，消六十二見；永除內所猗，及其計有命。

    無五陰四大，諸種處亦然；（p.6,1（1）B）已得第四住，皆除是諸礙。

    （p.6,1（2））咸離棄貢高，安住悉無慢；不復求貪樂，所生之罪勞。

    （p.6,2（1））已消眾瑕垢，性行甚清淨；精進修道德，修善不求身。

    （2）其心甚柔軟，所行無放逸；（3）心仁和質直，（4-5）賢雅而愍哀。

    （6）求慕上利義，一切不患厭；（7）樂喜於聖慧，（8）為眾生行業。

    （9）恭敬奉師長，（10）遠離求愛欲；（p.7,（2）（3））作人有反復，無諂順教命。

    無慢無所愛，心性常樂快；（p.8,B）精進不迴還，奉尊等合集。

    （p.8,（4））其行以得立，第三微妙住；（2）內性無不可，（1）治心令清淨。

    （3）覩見喜信樂，（4）增長清白法；（5）去眾垢穢濁，（6-10）一切化癡結。

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉(大正10，511a3-20)：

    （p.5,1（1）A）從身見為首，六十二見等，眾生見、人見、命者、知者見，

    於諸陰界入，之所貪著處，（p.6,1、（1）B）得是第四地，皆悉已除斷。

    （p.6,1（2））隨斷煩惱業，其心亦隨淨，諸所作善業，皆為救世間。

    （p.6,2（1））菩薩（2）柔軟心，常不為放逸，（3）堪用心、直心、（4）求利眾生心，

    （5）如此所求事，（6）皆為無上道。（7）大智慧職位，（8）利益世間故，

    （9）深心敬養師，（10）如說樂修行。（p.7-8,（2）（3））（1）知恩（2）報恩者，（3）易化無瞋恨，

    （5）無有邪曲心，（6）柔和（4）同止樂，修習如是法，（p.8,B）精進不退轉。

    （p.8,（4））菩薩住是地，（2）深心及直心、（1）淨心與（3）信解，皆轉得明淨，

    （4）增長諸善根；（5）垢濁、（6）疑、悔法，（7-9）如是等諸事，（10）皆悉得除滅。

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉(大正10，549b22-c3)：

    （p.5,1（1）A）身見為首六十二，我及我所無量種；蘊、界、處等諸取著，（p.5-6,1（1）B）第四地中悉遠離；

    （p.6,1、（2）A）如來所訶煩惱雜，無義之業皆捨離。（p.6,1、（2）B）諸佛所讚清淨業，為度有情無不作；

    （p.6,2、（1））菩薩勤修不懈怠，即得十心皆具足。（p.7,（2）（3））專求佛道無厭倦，希受灌頂度有情；

    恭敬尊德修法行，知恩易悔無慍暴。（p.8,B）捨慢離諂心調柔，轉更精勤不退轉；

    （p.8,（4））又其意樂（1）界清淨，（2）增上意樂永不失。（3）勝解決定（4）善根增，（6）疑網（5）垢濁悉永離；

    （7-8）無疑現前得喜安，（9-10）蒙佛加持無量志。 [↑](#footnote-ref-42)
43. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉(大正09，555a14-27)：

    （p.8-9,2、1）諸菩薩住是，第四焰地中，得值無量佛，諮受所說法。

    於是諸佛所，出家難沮壞，如真金莊嚴，餘金所不及。

    （p.9,2）菩薩住是地，諸功德深心，智慧及方便，所行清淨道。

    乃至千億魔，皆所不能壞，如真妙明珠，不為水雨敗。

    （p.10,1）菩薩住是地，天人所供養，多作夜摩王，能轉諸邪見。

    所作諸善業，皆為佛智慧，其心常堅固，不可得動轉。

    （p.10,2、3）若勤行精進，得百億三昧，能見百億佛，願力則過是。

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉(大正10，472c12-27)：

    （p.8-9,2、1）菩薩已住此，殊勝無所著；供養諸眾祐，無央數億姟。

    出家作沙門，專精聞受法；成道無等倫，紫金成瓔珞。

    （ p.9,2）已能住是義，功勳志性和；善權智慧俱，修行清淨業。

    若億百千姟，魔眾不迴轉；奉行殊妙寶，猶如魔為侶。

    （p.10,1）已得住斯義，供養人中上；致成寂然道，極尊法行句。

    因能蠲眾生，六十二諸見；（p.10,2）若能行殊特，為最勝慧故。

    精進而志學，億百人中尊；見佛無他念，安和廣大業。

    又無數上妙，將養無量劫；（p.10,3）願樂誓慧堂，尊功勳之行。

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉(大正10，511a21-b5)：

    （p.8-9,2、1）諸菩薩住是，第四焰地中，得值無量佛，諮受所說法，

    於是諸佛所，出家難沮壞，如真金莊嚴，餘金所不及；

    （p.9,2）菩薩住是地，諸功德深心、智慧及方便，所行清淨道，

    乃至千億魔，皆所不能壞。如真妙明珠，不為水雨敗；

    （p.10,1）菩薩住是地，天人所供養，多作夜摩王，能轉諸邪見，

    所作諸善業，皆為佛智慧，其心常堅固，不可得動轉。

    （p.10,2、3）若勤行精進，得百億三昧，能見百億佛，願力則過是。

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉(大正10，549c4-11)：

    （p.8-9,2、1）菩薩住此焰慧地，供那庾多無量佛；聽聞正法亦出家，不可映奪如金飾。

    （p.9,2）菩薩住此具功德，以智方便修行道；不為眾魔心退轉，譬如妙寶無能壞。

    （p.10,1）多作夜摩天中王，於法自在眾所尊；普化眾生除惡見，專求佛智修善業。

    （p.10,2）菩薩勤加精進力，獲等持等俱胝數；（p.10,3）若以願智力所為，過於此數無能算。 [↑](#footnote-ref-43)
44. 「功德義智共相應，我為佛子已宣說」，梵本《梵文大方廣佛華嚴經十地品》：

    guṇ**ârtha**jñānayuktānām nirdiṣṭhā sugatātmarjāḥ （Ryuko Kondo ed.（近藤隆晃 校訂）The Daijyo Bukkyo Kenyo- Kai出版，1936年。昭和37年，中山書房再版，p.79）

    龍山章真《梵文和譯十地經》p.95:「德と**義**と智と具する者に說かれたり。佛子達よ。」

    「artha」有「意義」、「利益」及「對象」等意思。

    透過***A Sanskrit-English Dictionary***（p.90）查得語義如下：

    aim, purpose──具「目標」、「目的」、「意圖」等意思；

    cause, motive, reason──具「理由」、「原因」、「動機」等意思；

    advantage, use, utility──具「利益」、「用途」、「作用」等意思；

    thing, object──具「事物」、「東西」、「對象」等意思；

    substance, wealth, property, opulence, money──具「財物」、「金錢」等意思；

    meaning, notion──具「意思」、「含義」、「概念」、「想法」等意思。 [↑](#footnote-ref-44)
45. （1）《大方廣佛華嚴經》卷24〈22 十地品〉：

    如是第四地，清淨名為焰，無量福慧者，今已解說竟。(大正09，555a28-29)

    （2）《漸備一切智德經》卷2〈4 暉曜住品〉：

    是為第四住，清妙清淨行；名德應慧義，真安住所演。(大正10, 472c28-29)

    （3）《十住經》卷2〈4 焰地〉：

    如是第四地，清淨名為焰。無量福慧者！今已解說竟。(大正10，511b6-7)

    （4）《佛說十地經》卷3〈4 菩薩焰慧地〉：

    如是菩薩第四地，所行精進微妙道；功德義智共相應，我為佛子已宣說。

    (大正10，549c12-13)

    （5） 龍山章真《梵文和譯十地經》p.95:「此の清淨にして淨行を具する第四地のが、德と義と智と具する者に說かれたり。佛子達よ。」 [↑](#footnote-ref-45)